

INHALT

VORWORT 9

DIE PROTAGONISTEN 12

1 DIE ANREISE 15
Letzte Vorbereitungen auf ein Inselleben in Mittelerde

**2 EIN FLUG ÜBER DIE TASMANISCHE SEE VON AUSTRALIEN
NACH NEUSEELAND** 21
Ankunft in Ozeanien/Australasien

3 WINDY WELLINGTON – ANKUNFT AM FLUGHAFEN 27
Willkommen in der Hobbit-Filmstadt

4 DAS NEUE TEMPORÄRE ZU HAUSE 33
Eiskalt erwischt

5 WECKRUF VOM RASENMÄHER 39
Der geschäftige Sonntag

6 BERGE UND MEER 45
Geburtstageseinladung für Selbstzahler

7 HIMMEL UND MEER 51
Nahrung aus dem Ozean

8 DELFINE VORM BALKON 57
Haben die Nachbarn keine Teller?

9 WENN DIE ERDE BEBT 61
Nehmen die das mit den Freundschaften nicht so ernst?

10 TRAMPING IN NEUSEELAND 67
Ein Ausflug in die Wildnis – wunderschöner als jeder Film!

11	DIE WELLEN SIND ZU GUT FÜRS BBQ	75
	Und die Uhren ticken irgendwie anders – von einem etwas anderen Zeitverständnis	
12	FRAUENGESPRÄCHE	81
	Und die Frage, wer nun eigentlich nicht so normal ist	
13	UNTERWEGS DURCHS ZENTRUM DER NORDINSEL	85
	Eine Autopanne in der Vulkanlandschaft	
14	BESUCH IN EINEM ECHTEN KIWI-HAUS	91
	Gastfreundschaft unterlegt mit <i>Pie</i> -Kultur	
15	BARGESCHICHTEN	97
	Und die Sache mit den typischen Māori-Tätowierungen	
16	THERMALGESPRÄCHE	103
	Ein etwas anderes Bild von Neuseeland	
17	MEHR SEIN ALS SCHEIN	111
	Das Bild von den vermeintlich Obdachlosen – mit Status	
18	EIN KIWI-WEIHNACHTEN	117
	Gummistiefel und Schmuck aus Treibholz als Weihnachtsgeschenk	
19	WO NEUSEELAND VIELE URSPRÜNGE HAT	123
	Verzwickte Meinungsfreiheit	
20	AUCH BÄUME HABEN NAMEN	129
	<i>Tikanga Māori</i> – respektvoller Umgang mit der Kultur	
21	KIWI INGENUITY – EINE ANDERE ART VON HÄUSERUMZUG	135
	<i>Sweet as</i> : Segeln ohne Segelschein	
22	STRANDFEELING, GROSSSTADTFLAIR UND ASIEN IN NEUSEELAND	145
	Konsumgesellschaft <i>ade</i>	
23	VON CAPTAIN COOK INS ALL	149
	Deutsche Qualität und neuseeländisches Schulsystem	

24	DAS WAHRE LEBEN IN EINER WEINREGION	157
	Wie fließend ist der Übergang zwischen Berufs- und Privatleben?	
25	DER ANTARKTIS GANZ NAH – DER SÜDEN DER SÜDINSEL	163
	Die Tücken des Grünsteins, <i>Pounamu</i>	
26	KURZ VOR 12: EINE EINMALIGE, UNGESCHÜTZTE TIERWELT	167
	Die Untugend, andere verbessern zu wollen	
27	MINIATUR-JAHRMARKT AUF KIWI-ART UND DINOSAURIER-EIER AM STRAND	173
	<i>Immigrant Time Warp</i> und die Anpassung an ein Land	
28	DAS ENDE DER WELT	181
	Die klassenlose Gesellschaft	
29	HÖHLENLEBEN AM ENDE EINER LANGEN SACKGASSE	185
	Eintauchen in eine Welt vor unserer Zeit	
30	EIN ANDERER BLICK AUF DIE WESTKÜSTE	191
	Krankheitstage für ein verlängertes Wochenende	
31	DIE KUNSTSEITE NEUSEELANDS AUF DEM WEG ZUM SURF HIGHWAY	197
	Fehlende Ruhe beim Shopping	
32	EIN ANDERER, OFT UNTERSCHÄTZTER UND ABGELEGENER ZIPFEL NEUSEELANDS	203
	Mythen um den Haka-Tanz	
33	DIE ABREISE	211
	Willkommen zu Hause, willkommen <i>reverse culture shock</i>	
ANHANG	214	
	<i>Te Tiriti o Waitangi</i> – Die <i>Treaty of Waitangi</i> – Der Vertrag von Waitangi	
DANKSAGUNG	222	